

467464-2026 - Nadmetanje

Finska – Usluge čišćenja tekstila – Työasujen ja siivoustekstiilien vuokrauspalvelut sekä pesulapalvelut

OJ S 128/2026 07/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Kaarea Oy

E-pošta: ari.heikkila@kaarea.fi

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Työasujen ja siivoustekstiilien vuokrauspalvelut sekä pesulapalvelut

Opis: Kaarea Oy pyytää tarjouksia tämän tarjouspyynnön ehtojen ja liitteiden mukaisesti työasujen ja siivoustekstiilien (yhdessä Tekstiilien) vuokraus- ja pesulapalveluista sekä Tilaajan omien Tekstiilien pesulapalveluista. Palveluntuottaja vastaa siitä, että palvelu ja tuotteet on laadultaan ajantasaista ja kilpailukykyistä. Sopimuskausi alkaa sen allekirjoittamisesta. Sopimuksen allekirjoituksesta alkaa haltuunottovaihe, jonka tulee alkaa välittömästi sopimuksen allekirjoittamisesta. Sopimuksen mukaiset palvelut jatkuvat 36 kk (määräaikainen sopimuskausi) siitä hetkestä, kun haltuunottovaihe on Tilaajan hyväksytysti vastaanottama. Sopimuksen voimaantulo edellyttää molempien Sopijapuolten allekirjoitusta. Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana 12 kk irtisanomisajalla. Määräaikaisen sopimuskauden tavoiteltu alkamisajankohta on 1.2.2027. PAKOLLINEN TUTUSTUMINEN TILAAJAN OMIIN TEKSTIILEIHIN: Kiinteistöpalveluiden käyttämät Tekstiilit ovat tällä hetkellä Tilaajan omaisuutta. Tilaaja päättää käyttääkö kiinteistöpalvelut myös jatkossa omia Tekstiileitä, vai lisäänkö palvelu vuokratekstiilien piiriin. Tarjouksen jättämisen edellytys on, että Tarjoaja on tutustunut Tilaajan omien työvaatteiden mallistoon ja selvittänyt työvaatteiden soveltuvuuden pesuprosessiinsa ennen tarjouksen jättämistä. Malliston tiedot on pyydettävä sähköpostitse osoitteesta hankinta@kaarea.fi 17.7.2026 mennessä. Mahdolliset lisätietokysymykset esitettävä 03.08.2026 kello 12 mennessä. Kysymykset tulee lähettää Tarjouspalvelu-toimittajaportaalista
Identifikacijska oznaka postupka: ce82de3a-db1d-4881-b42f-efd5ed5effa5
Interna identifikacijska oznaka: 615800
Vrsta postupka: Otvoren
Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 98312000 Usluge čišćenja tekstila

Dodatna klasifikacija (cpv): 18100000 Radna odjeća, posebna radna oprema i pribor

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja: Finska

Bilo gdje u određenoj zemlji

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi, Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Työasujen ja siivoustekstiilien vuokrauspalvelut sekä pesulapalvelut

Opis: Kaarea Oy pyytää tarjouksia tämän tarjouspyynnön ehtojen ja liitteiden mukaisesti työasujen ja siivoustekstiilien (yhdessä Tekstiilien) vuokraus- ja pesulapalveluista sekä Tilaajan omien Tekstiilien pesulapalveluista. Palveluntuottaja vastaa siitä, että palvelu ja tuotteet on laadultaan ajantasaista ja kilpailukykyistä. Sopimuskausi alkaa sen allekirjoittamisesta. Sopimuksen allekirjoituksesta alkaa haltuunottovaihe, jonka tulee alkaa välittömästi sopimuksen allekirjoittamisesta. Sopimuksen mukaiset palvelut jatkuvat 36 kk (määräaikainen sopimuskausi) siitä hetkestä, kun haltuunottovaihe on Tilaajan hyväksytysti vastaanottama. Sopimuksen voimaantulo edellyttää molempien Sopijapuolten allekirjoitusta. Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana 12 kk irtisanomisajalla. Määräaikaisen sopimuskauden tavoiteltu alkamisajankohta on 1.2.2027. PAKOLLINEN TUTUSTUMINEN TILAAJAN OMIIN TEKSTIILEIHIN: Kiinteistöpalveluiden käyttämät Tekstiilit ovat tällä hetkellä Tilaajan omaisuutta. Tilaaja päättää käyttääkö kiinteistöpalvelut myös jatkossa omia Tekstiileitä, vai lisätäänkö palvelu vuokratekstiilien piiriin. Tarjouksen jättämisen edellytys on, että Tarjoaja on tutustunut Tilaajan omien työvaatteiden mallistoon ja selvittänyt työvaatteiden soveltuvuuden pesuprosessiinsa ennen tarjouksen jättämistä. Malliston tiedot on pyydettävä sähköpostitse osoitteesta hankinta@kaarea.fi 17.7.2026 mennessä. Mahdolliset lisätietokysymykset esitettävä 03.08.2026 kello 12 mennessä. Kysymykset tulee lähettää Tarjouspalvelu-toimittajaportaalista Interna identifi kacijska oznaka: 615800

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 98312000 Usluge čišćenja tekstila

Dodatna klasifikacija (cpv): 18100000 Radna odjeća, posebna radna oprema i pribor

Opcije:

Opis opcija: Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana 12 kk irtisanomisajalla. Sopimus päättyy automaattisesti määräaikaisen sopimuskauden loppuun, ellei Tilaaja ole vahvistanut option käyttöä kolme kuukautta ennen määräaikaisen sopimuskauden päättymistä.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja: Finska

Bilo gdje u određenoj zemlji

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 36 Mjeseci

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

5.1.7. Strateška nabava

Pristup smanjenju utjecaja na okoliš: Prijelaz na kružno gospodarstvo, Zaštita i obnova bioraznolikosti i ekosustavâ

Socijalni cilj koji se promiče: Dužna pažnja u pogledu ljudskih prava u globalnim lancima opskrbe, Pravedni radni uvjeti

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi, Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu**Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Naziv: Hinta

Opis: Hinta

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 03/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://tarjouspalvelu.fi/kaarea?id=615800&tpk=3cd7e885-9ff2-4883-af8a-02456ee3f724>

5.1.12. Uvjeti nabave**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://tarjouspalvelu.fi/kaarea?id=615800&tpk=3cd7e885-9ff2-4883-af8a-02456ee3f724>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: finski

Elektronički katalog: Obvezno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 17/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 6 Mjeseci

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 17/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Potreban je sporazum o povjerljivosti podataka: ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Markkinaoikeus

Informacije o rokovima za preispitivanje: Hankintapäätös voidaan panna täytäntöön ja sopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen tiedoksi päätöksen ja muutoksenhakuosoituksen.

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Kaarea Oy

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Kaarea Oy

Registracijski broj: 2925981-7

Poštanska adresa: Lemminkäisenkatu 48

Grad: Turku

Poštanski broj: 20520

Zemlja – podregija (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Zemlja: Finska

Kontaktna točka: Ari Heikkilä

E-pošta: ari.heikkila@kaarea.fi

Tel.: +358 505673214

Internet: <http://www.kaarea.fi>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Markkinaoikeus

Registracijski broj: 3006157-6

Poštanska adresa: Radanrakentajantie 5

Grad: Helsinki

Poštanski broj: 00520

Zemlja – podregija (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Zemlja: Finska

E-pošta: markkinaoikeus@oikeus.fi

Tel.: +358 295643300

Internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Hansel Oy (Hilma)

Registracijski broj: FI09880841

Poštanska adresa: Mannerheiminaukio 1a

Grad: Helsinki

Poštanski broj: 00100

Zemlja – podregija (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Zemlja: Finska

Kontaktna točka: eSender
E-pošta: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Tel.: 029 55 636 30
Internet: <http://hankintailmoitukset.fi>
Uloge ove organizacije:
TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 18fa8af1-79f2-4b96-a9b9-bdb2d1c2f998 - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16
Datum slanja obavijesti: 03/07/2026 15:35:51 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT
Datum e-pošiljateljeva slanja obavijesti: 03/07/2026 15:35:52 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: finski
Broj objave obavijesti: 467464-2026
Broj izdanja SL S-a: 128/2026
Datum objave: 07/07/2026